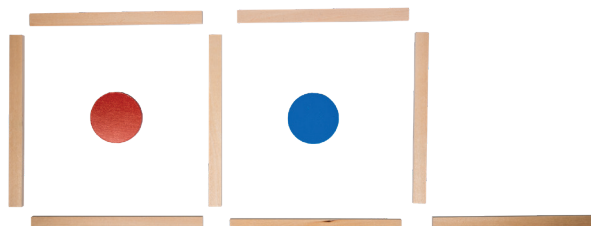




Content - Inhoud - Contenu - Inhalt - Contenido - Contenuto:

Contains: 60 boards, 20 red discs, 20 blue discs
Inhoud: 60 plankjes, 20 rode schijven, 20 blauwe schijven
Contenu : 60 planchettes, 20 disques rouges, 20 disques bleus
Enthält: 60 Tafelchen, 20 rote Scheiben, 20 blaue Scheiben
Contiene: 60 tablas, 20 discos rojos, 20 discos azules
Contenuto: 60 tavolette, 20 dischetti rossi, 20 dischetti blu



Box it! manual:

Defeat your opponent by completing as many boxes as possible.

Preparation:

You can play this game in pairs. Divide the boards and discs equally and place them on a pile. Decide the color of discs you want to play: blue or red. The youngest player gets to start.

Rules of the game:

The game is played in a field of 100x100. The field can become a maximum of 5 boxes wide and 5 boxes high.

The goal of the game is to claim as many boxes as possible, by putting down all the boards (to complete a square). A box consists of a square with 4 walls: top, bottom, left and right. Each player takes turns to put down a board. The first player to complete a box - with 4 walls - becomes the owner of the box. You may then place a red or blue disc in the middle of your box, depending on the color you are playing with. After completing a box, you're allowed to place another bonus board. Can't complete another box? Then it is the other player's turn. Have all the boards been placed? Then count all the discs per color. The player with the most boxes wins the game!

Box it! handleiding:

Versla jouw tegenstander door zo veel mogelijk boxen te maken.

Vorbereitung:

Dit spel kun je met z'n tweeën spelen. Verdeel de plankjes en de schijven evenredig en leg ze op een stapel neer. Spreek af met welke kleur schijven je speelt: blauw of rood. De jongste speler mag beginnen.

Spelregels:

Het spel wordt gespeeld in een veld van 100x100. Het veld mag maximaal 5 boxen breed en 5 boxen hoog worden.

Het doel van het spel is om zoveel mogelijk boxen te claimen, door alle plankjes neer te leggen (en zo een vierkant vol te maken). Een box bestaat uit een vierkant met 4 wanden: boven, onder, links en rechts. Iedere speler mag om de beurt een plankje neerleggen. Wie als eerste een box compleet maakt – met 4 wanden – wordt hiervan de eigenaar. Je mag in het midden van jouw box een rode of blauwe schijf neerleggen, afhankelijk van met welke kleur je speelt. Wanneer je een box hebt gemaakt, mag je hierna nog een bonusplankje neerleggen. Lukt het niet om nog een box compleet te maken? Dan is de andere speler aan de beurt. Zijn alle plankjes neergelegd? Tel dan alle schijven per kleur bij elkaar op. De speler met de meeste boxen wint het spel!

Manuel d'utilisation Box it! :

Battez votre adversaire en réalisant autant de boîtes que possible.

Préparation :

Ce jeu peut se jouer à deux. Répartissez les planchettes et les disques de manière égale et faites-en des piles. Chacun choisit une couleur : bleu ou rouge. Le plus jeune joueur commence.

Règles du jeu :

Le jeu se joue sur un plateau de 100 x 100. Le plateau peut avoir un maximum de 5 boîtes en largeur et 5 boîtes en hauteur.

Le but du jeu est d'obtenir le plus grand nombre de boîtes possible, en plaçant toutes les planchettes (pour réaliser une boîte). Une boîte est constituée d'un carré avec 4 murs : en haut, en bas, à gauche et à droite. Chaque joueur peut poser une planchette chacun son tour. Le premier joueur à remplir une boîte - avec 4 murs - en devient le propriétaire. Placez alors un disque rouge ou bleu (selon votre couleur) au milieu de votre boîte. Vous pouvez placer une planchette bonus à chaque fois que vous créez une boîte. Vous n'arrivez pas à remplir une boîte ? Alors le tour est à l'autre joueur. Une fois que toutes les planchettes sont placées, additionnez tous les disques par couleur. Le joueur qui a le plus de boîtes remporte la partie !

**Box it! Anleitung:**

Besiegen Sie Ihren Gegner, indem Sie so viele Kästchen wie möglich fertigstellen.

Vorbereitung:

Sie können das Spiel in Paaren spielen. Teilen Sie die Täfelchen und die Scheiben gleichmäßig auf und stapeln Sie diese. Entscheiden Sie sich, mit welcher Scheibenfarbe Sie spielen möchten. Der jüngste Spieler fängt an.

Spielregeln:

Das Spiel wird auf einem Feld von 100 x 100 gespielt. Das Feld kann höchstens 5 Kästchen breit und 5 Kästchen hoch werden.

Ziel des Spiels ist es, so viele Kästchen wie möglich zu beanspruchen, indem man alle Täfelchen hinlegt (um ein Quadrat zu vervollständigen). Ein Kästchen besteht aus einem Quadrat mit 4 Wänden: Oben, unten, links und rechts. Jeder Spieler kommt an die Reihe, um ein Täfelchen hinzulegen. Der erste Spieler, der ein Kästchen beendet – mit 4 Wänden – wird der Besitzer des Kästchens. Sie können dann, abhängig von der Farbe, mit der Sie spielen, eine rote oder blaue Scheibe in der Mitte des Kästchens platzieren. Nachdem Sie das Kästchen fertig gestellt haben, dürfen Sie ein anderes Bonus-Täfelchen platzieren. Sie können kein Kästchen mehr fertigstellen? Dann ist der andere Spieler an der Reihe. Wurden alle Täfelchen platziert? Dann zählen Sie alle Scheiben pro Farbe. Der Spieler mit den meisten Kästchen gewinnt das Spiel!

Box it! Manual de uso:

Derrota a tu oponente formando tantas cajas como puedas.

Preparación:

Este juego puede jugarse en parejas. Divide las tablas y los discos por igual y colócalos en una pila. Decide el color de los discos con los que deseas jugar: azul o rojo. El jugador más joven será quien comience.

Reglas del juego:

El juego se juega en un campo de 100x100. El campo puede llegar a tener un máximo de 5 cajas de ancho y 5 cajas de alto.

El objetivo del juego es completar tantas cajas como sea posible, colocando todas las tablas necesarias (para completar un cuadrado). Una caja consta de un cuadrado de 4 paredes o tablas: superior, inferior, izquierda y derecha. Cada jugador se turna para colocar una tabla. El primer jugador en completar una caja, con 4 paredes, se convierte en el propietario de la caja que ha formado. Para ello, puede colocar un disco rojo o azul en el medio de su caja, dependiendo del color con el que esté jugando. Después de completar una caja, el mismo jugador tiene permitido colocar otro tablero como bonificación. ¿No es posible completar otra caja? Entonces es el turno del otro jugador. ¿Se han colocado todas las tablas? Si es así, es momento de contar todos los discos por color. ¡El jugador con más cajas formadas y marcadas de su color gana el juego!

Box it!**Istruzioni:**

Batti il tuo avversario creando il maggior numero di scatole possibili.

Preparazione:

Si gioca in due giocatori. Distribuire proporzionalmente le tavolette e i dischetti e disporli in una pila. Scegliere con quale colore giocare: rosso o blu. Il giocatore più giovane inizia il gioco.

Regole del gioco:

Si gioca in un campo da 100x100. Il campo può essere lungo massimo 5 scatole e alto 5 scatole.

Obiettivo del gioco è riuscire a conquistare quante più scatole possibili posizionando tutte le tavolette (e completando un quadrato). Una scatola è composta da un quadrato con 4 pareti: superiore, inferiore, sinistra e destra. A turno, ogni giocatore può posizionare una tavoletta. Il primo che riesce a completare una scatola con 4 pareti ne diventa il proprietario. È possibile posizionare un dischetto rosso o blu al centro della propria scatola, in base al colore prescelto. Una volta completata una scatola, è possibile collocarci accanto una tavoletta bonus. Non sei riuscito a completare un'altra scatola? Allora il turno passa all'altro giocatore. Sono state utilizzate tutte le tavolette? Sommare tutti i dischetti in base al loro colore: il giocatore che ha totalizzato più scatole vince la partita!

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference. Lire et observer ces instructions avant utilisation et les garder comme référence. Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia. Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro.

